

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta, Nru. 20,541, 18 ta' Diċembru, 2020
Taqsim A

MALTA

ATT Nru LX tal-2020

ATT maħruġ b'ligi mill-Parlament ta' Malta.

ATT sabiex jipprovdi għat-twaqqif ta' Uffiċċju li jkun magħruf bħala l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani, u għat-twettiq minn jew f'isem dak l-Uffiċċju ta' funzjonijiet regolatorji dwar il-mekkanizmu ta' skrinjar ta' investimenti diretti barranin ġewwa Malta fuq bażi ta' sigurtà jew ordni pubblika, u biex jipprovdi għal ħwejjeġ ancillari jew konnessi ma' dan.

ACT No. LX of 2020

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to provide for the establishment of an Office to be known as the National Foreign Direct Investment Screening Office, and for the exercise by or on behalf of that Office of regulatory functions regarding the screening mechanism of foreign direct investments in Malta on grounds of security or public order, and to make provisions with respect to matters ancillary thereto or connected therewith.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GEORGE VELLA
President

18 ta' Diċembru, 2020

ATT Nru LX tal-2020

ATT sabiex jipprovdi għat-twaqqif ta' Uffiċċju li jkun magħruf bħala l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani, u għat-twettiq minn jew f'isem dak l-Uffiċċju ta' funzjonijiet regolatorji dwar il-mekkaniżmu ta' skrinjar ta' investimenti diretti barranin ġewwa Malta fuq bażi ta' sigurtà jew ordni pubblika, u biex jipprovdi għal hwejjeg ancillari jew konnessi ma' dan.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

TAQSIM TAL-ATT

		Artikoli
TAQSIMA I	Preliminari	1-3
TAQSIMA II	Applikabilità	4
TAQSIMA III	Twaqqif, Funzjonijiet u Tmexxija tal-Affarijiet tal-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani	5-10
TAQSIMA IV	Notifika u l-Proċess ta' Skrinjar	11-13
TAQSIMA V	Setgħat Eżekuttivi	14-16
TAQSIMA VI	Penali Amministrattivi	17
TAQSIMA VII	Appell	18
TAQSIMA VIII	Dispożizzjonijiet Mixxellanji	19-20
SKEDA	Attivitajiet u Fatturi li għandhom jiġu kkunsidrati	

TAQSIMA I
Preliminari

Titolu fil-qosor u
bidu fis-sehħ.

1. (1) It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2020 dwar l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani.

(2) Dan l-Att għandu jidhol fis-sehħ fil-11 ta' Ottubru, 2020.

Tifsir.

2. F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra:

"akkwist" tfisser akkwist permezz ta' kuntratt pubbliku ta' xogħlijiet, provvisti jew servizzi minn awtorità kontraenti waħda jew aktar minn operaturi ekonomiċi, magħżula minn dawk l-awtoritajiet kontraenti, kemm jekk il-provvisti, xogħlijiet jew servizzi huma maħsuba għal għan pubbliku sew jekk le;

"Bord" tfisser il-Bord imwaqqaf skont is-subartikolu 5(2);

"Chairperson" tfisser iċ-Chairperson tal-Bord;

"deċiżjoni ta' skrinjar" tfisser miżura adottata fl-applikazzjoni ta' mekkaniżmu ta' skrinjar;

"immanigġjar jew kontroll" tfisser li jkun hemm il-possibilità li tkun eżerċitata influwenza deċiżiva fuq intrapriża, b'mod partikolari:

(a) permezz tal-proprietà jew il-jedd li jintuża kull ass ta' intrapriża jew parti minnu; jew

(b) permezz ta' drittijiet jew kuntratti li jkollhom influwenza deċiżiva fuq il-kompożizzjoni, il-votazzjoni jew id-deċiżjonijiet tal-organi ta' intrapriża; iżda wkoll persuni jew intrapriži li ma jkollhomx dawk id-drittijiet jew li ma jkunux intitolati għal dawk id-drittijiet taħt il-kuntratt inkwistjoni għandhom jitqiesu bħala li jkunu kisbu kontroll jekk ikollhom is-setgħa li jeżerċitaw id-drittijiet li jinkisbu minnhom;

"impriża ta' pajjiż terz" tfisser impriża kostitwita jew organizzata b'mod ieħor taħt il-liġijiet ta' pajjiż terz;

"investitur barrani" tfisser persuna fiżika jew impriża ta' pajjiż terz li jkollha l-ħsieb li tagħmel jew li tkun għamlet investment dirett barrani f'Malta;

"investment dirett barrani" tfisser investment ta' kull tip minn investitur barrani li jkollu l-għan li jistabbilixxi jew li

jżomm rabtiet dejjiema u diretti sabiex iwettaq attività ekonomika f'Malta, inklużi investimenti li jippermettu parteċipazzjoni effettiva fil-ġestjoni jew fil-kontroll ta' kumpanija li teżerċita attività ekonomika u kwalunkwe investimenti li jsiru wara proċess ta' akkwist pubbliku;

"investment dirett barrani li jkun qed jiġi skrinjat" tfisser investment dirett barrani li jkun għaddej minn valutazzjoni jew investigazzjoni formali skont mekkaniżmu ta' skrinjar;

"Kummissjoni" tfisser il-Kummissjoni tal-Unjoni Ewropea kif imwaqqfa permezz tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea;

"kumpanija formanti parti minn grupp" fir-rigward ta' kull kumpanija tfisser kull korp ġuridiku li jkun is-sussidjarju jew parent ta' dik il-kumpanija, jew is-sussidjarju tal-kumpanija parent ta' dik il-kumpanija, u t-tifsira "grupp" għandha tinftiehem b'dan il-mod kif ukoll li tfisser impriża parent u l-impriži sussidjarji kollha tagħha;

"Kunsill" ifisser il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea kif imwaqqaf permezz tat-trattat dwar l-Unjoni Ewropea;

"Malta" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħtija lilha skont l-artikolu 124 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;

"mekkaniżmu ta' kooperazzjoni" tfisser il-mekkaniżmu stabbilit skont l-Artikoli 6 u 7 tar-Regolament, skont il-każ;

"mekkaniżmu ta' skrinjar" tfisser strument ta' applikazzjoni ġenerali, bħal liġi jew regolament, u r-rekwiżiti amministrattivi li jakkumpanjawh, regoli ta' implimentazzjoni jew linji gwida, li jistabbilixxu t-termini, il-kundizzjonijiet u l-proċeduri għall-valutazzjoni, l-investigazzjoni, l-awtorizzazzjoni, l-ikkundizzjonar, il-projbizzjoni jew ix-xoljiment ta' investimenti diretti barranin għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubblika;

"Ministru" tfisser il-Ministru responsabbli għall-investment u tinkludi, sa fejn awtorizzat, kwalunkwe persuna awtorizzata sabiex tagħxi għan-nom tiegħu għal kwalunkwe għan ta' dan l-Att;

"pajjiż terz" tfisser kull pajjiż li ma huwiex Stat Membru tal-Unjoni Ewropea;

"Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data" tfisser ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-

Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE;

"Regolament" tfisser ir-Regolament (UE) 2019/452 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 li jistabbilixxi qafas għall-iskrinjar tal-investimenti diretti barranin fl-Unjoni Ewropea;

"sid benefiċjarju" tfisser il-persuna jew persuni fiżiċi li finalment ikunu jippossjedu jew jikkontrollaw lill-klijent u, jew il-persuna jew persuni fiżiċi li f'isimhom tkun qiegħda ssir xi operazzjoni jew attività, u:

(a) fil-każ ta' korp magħqud jew korp ta' persuni, is-sid benefiċjarju jkun jikkonsisti f'persuna jew persuni fiżiċi li finalment ikunu jippossjedu jew jikkontrollaw lil dak il-korp magħqud jew korp ta' persuni permezz ta' pussess dirett jew indirett ta' għaxra fil-mija (10%) u sehem (1) jew aktar tal-ishma jew iżjed minn għaxra fil-mija (10%) tal-jeddijiet tal-votazzjoni jew interess ta' pussess ta' iktar minn għaxra fil-mija (10%) f'dak il-korp magħqud jew korp ta' persuni, inkluż permezz ta' parteċipazzjoni azzjonarja bearer, jew permezz ta' kontroll b'mezzi oħra, li ma tkunx kumpanija elenkata fuq suq regolat li jkun soġġett għal htigijiet ta' żvelar konsistenti mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea jew standards internazzjonali ekwivalenti li jiżguraw trasparenza adegwata ta' informazzjoni dwar il-pussess:

Iżda parteċipazzjoni azzjonarja ta' għaxra fil-mija (10%) u sehem (1) jew aktar mill-ishma, jew iż-żamma ta' interess ta' pussess jew jeddijiet tal-votazzjoni ta' iżjed minn għaxra fil-mija (10%) fil-klijent għandhom jindikaw li jkun hemm pussess dirett meta dawn jinżammu direttament minn persuna fiżika, u ta' pussess indirett meta dawn jinżammu minn xi korp magħqud jew korp ta' persuni, wieħed (1) jew aktar, jew permezz ta' trust jew ta' xi arrangement ġuridiku simili, jew ta' xi taġġid taġġhom:

Iżda wkoll jekk wara li jkunu ġew eżawriti l-mezzi kollha possibbli u sakemm ma jkun hemm l-ebda bażi għal xi suspett, ma jkun gie identifikat l-ebda sid benefiċjarju kif jingħad f'dan il-paragrafu, persuni suġġetti għandhom iqisu lill-persuna jew lill-persuni fiżiċi li jkollhom il-kariga ta' uffiċjal jew uffiċjali amministrattivi anzjani bħala li jkunu s-sidien benefiċjarji, u għandhom

izommu rekord tal-azzjonijiet meħuda u kwalunkwe diffikultà li jkunu ltaqghu magħha għall-finijiet tal-identifikazzjoni tas-sid benefiċjarju kif hawn f'dan il-paragrafu;

(b) fil-każ ta' trusts, is-sid benefiċjarju jkun jikkonsisti:

(i) fis-settlor jew settlors;

(ii) fit-trustee jew trustees;

(iii) fil-protettur jew protetturi, meta jkun il-każ;

(iv) fil-benefiċjarji jew fil-klassi ta' benefiċjarji, kif jista' jkun il-każ; u

(v) f'kull persuna fiżika oħra li tkun qiegħda teżerċita kontroll finali fuq it-trust permezz ta' pussess dirett jew indirett jew b'mezzi oħra;

(ċ) fil-każ ta' entitajiet ġuridiċi bħalma huma fondazzjonijiet u arranġamenti ġuridiċi simili għal trusts, is-sid benefiċjarju jkun jikkonsisti fil-persuna jew persuni fiżiċi li jkollhom pożizzjonijiet ekwivalenti għal dawk imsemmija fil-paragrafu (b);

"skrinjar" tfisser proċedura intenzjonata sabiex tevalwa, tinvestiga, tawtorizza, tikkundizzjona, tipprojibixxi jew ixxolji investimenti diretti barranin;

"Stat Membru" tfisser stat membru tal-Unjoni Ewropea;

"xoljiment" tfisser ir-revoka, il-modifikazzjoni u, jew it-terminazzjoni ta' investiment dirett barrani, jew parti minnu, permezz ta' ordni addottata bħala parti minn mekkaniżmu ta' skrinjar;

"Tribunal" tfisser it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva kif imwaqqaf permezz tal-Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva; Kap. 490.

"Uffiċċju" tfisser l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani mwaqqaf permezz tas-subartikolu 5(1);

"Unjoni Ewropea" għandu jkollha l-istess tifsira mogħtija lilha permezz tal-artikolu 2 tal-Att dwar l-Unjoni Ewropea. Kap. 460.

3. Dan l-Att jimplementa r-Regolament (UE) 2019/452 tal-Implimentazzjoni.

A 1114

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Marzu 2019 li jistabbilixxi qafas għall-iskrinjar tal-investimenti diretti barranin fl-Unjoni Ewropea.

TAQSIMA II

Applikabilità

Applikabilità tal-Att.

4. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjoni tas-subartikolu (2), id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-investimenti diretti barranin magħmula jew ippjanati li jkunu magħmula ġewwa Malta u għall-persuni kollha involuti f'investiment dirett barrani, inklużi investituri barranin li għandhom l-għan li jistabbilixxu jew iżommu rabtiet dejjiema u diretti sabiex iwettqu attività ekonomika f'Malta, inklużi investimenti li jippermettu parteċipazzjoni effettiva fil-ġestjoni jew il-kontroll ta' kumpanija li twettaq attività ekonomika.

(2) Dan l-Att ma għandux japplika għal investimenti tal-portafoll.

TAQSIMA III

Twaqqif, Funzjonijiet u Tmexxija tal-Affarijiet tal-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investimenti Diretti Barranin

Twaqqif ta' Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani.

5. (1) Għandu jkun imwaqqaf uffiċċju li jkun magħruf bħala l-Uffiċċju Nazzjonali għall-Iskrinjar tal-Investment Dirett Barrani.

(2) Għandu jkun hemm Bord li għandu jmxexxi u jkun responsabbli mill-attività tal-Uffiċċju.

(3) Il-Bord għandu jikkonsisti minn minimu ta' ħames (5) membri u massimu ta' seba' (7) membri li għandhom ikunu maħtura mill-Ministru, li għandu jinnomina wieħed (1) mill-istess membri bħala Chairperson.

(4) (a) L-ebda persuna ma għandha tkun eliġibbli biex tkun nominata jew biex tibqa' Chairperson jew membru tal-Bord jekk hija:

(i) tkun Ministru, Segretarju Parlamentari, membru tal-Kamra tad-Deputati jew membru ta' xi kunsill lokali;

(ii) tkun Imħallef jew Maġistrat tal-Qrati tal-Ġustizzja;

(iii) tkun legalment inabilitata;

(iv) tkun ġiet dikjarata falluta jew tkun għamlet ftehim ta' kompożizzjoni jew arrangament mal-kredituri tagħha;

(v) tkun għamlet reat li jnvolvi frodi, jew tkun kisret xi dispożizzjoni tal-liġi li jkollha l-iskop li tippoteġi l-membri tal-pubbliku kontra telf finanzjarju li jiġi kkawżat minn diżonestà, inkompetenza jew imġiba ħażina minn persuni involuti f'attività

tan-negozju jew fit-twettiq ta' professjoni, jew tkun ħadet sehem f'xi prattika tan-negozju li l-Ministru jidhirlu li tkun qarrieqa jew oppressiva (kemm jekk tkun illegali jew xort'oħra) jew li mod ieħor tirrifletti nuqqas ta' ġieħ fil-metodi ta' kif għandu jitmexxa n-negozju jew il-professjoni tagħha; jew

(vi) ma tkunx mod ieħor adatta u xierqa biex tokkupa dik il-kariga.

(b) Sabiex ikun stabbilit jekk persuna tkunx adatta u xierqa skont il-paragrafu (a)(vi), il-Ministru għandu jqis l-integrità ta' dik il-persuna, il-kompetenza tagħha u l-kapaċità tagħha biex twettaq ir-responsabbiltajiet ta' dik il-kariga, id-diligenza li biha dik il-persuna tkun qed twettaq jew x'aktarx twettaq dawk ir-responsabbiltajiet u jekk l-interessi ta' xi persuna huma, jew x'aktarx ikunu mhedda bil-fatt li tali persuna tokkupa dik il-kariga.

(ċ) Kull persuna li l-Ministru jahtar jew jipproponi li jahtar bħala membru tal-Bord għandha, kull darba li tkun hekk mitluba mill-Ministru, tagħtih dik l-informazzjoni li l-Ministru jidhirlu meħtieġa għat-twettiq tad-dmirijiet tal-Ministru skont il-paragrafi (a) u (b).

(5) Mingħajr ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (6) u (7), il-membri tal-Bord għandhom jiġu maħtura għal terminu ta' sentejn (2), u jistgħu jkunu maħtura mill-ġdid għal perjodu ieħor jew għal perjodi oħra ta' sentejn (2).

(6) Membru tal-Bord jista' jirriżenja mill-kariga tiegħu fi kwalunkwe ħin permezz ta' avviż bil-miktub lill-Ministru.

(7) Il-Ministru jista' f'kull ħin inehhi membru tal-Bord minhabba raġunijiet ta' inabilità manifesta li jwettaq il-funzjonijiet tiegħu, falliment jew negligenza fit-twettiq tad-dmirijiet tiegħu jew għal xi waħda mir-raġunijiet elenkati fis-subparagrafi (i) sa (vi) tas-subartikolu (4)(a).

(8) Il-*quorum* meħtieġ għal-laqqgħat tal-Bord għandu jkun iċ-Chairperson u nofs il-bqija tal-membri li jagħmlu parti mill-Bord.

(9) Il-Ministru għandu wkoll jahtar persuna li għandha sservi bħala segretarju tal-Bord:

Izda l-Ministru jew rappreżentant tiegħu jista' jahtar segretarju sostitut fil-każijiet li ġejjin:

(a) f'każijiet ta' urġenza fejn is-segretarju maħtur għal xi raġuni ma jkunx disponibbli biex iwettaq dmirijietu; u

A 1116

(b) f'kazijiet fejn is-segretarju mahtur jastjeni għall-istess raġunijiet li għalihom membru tal-Bord jista' jastjeni kif hawn qabel imsemmi.

(10) Kull membru tal-Bord għandu jkollu vot wiehed (1) u ċ-Chairperson vot oriġinali u, f'każ ta' voti ndaqs, għandu jkollu vot deċiżiv.

(11) Iċ-Chairperson, il-membri tal-Bord u s-segretarju għandhom jithallsu dik l-onorarja li l-Ministru jista' jistabbilixxi.

Personalità
ġuridika distinta.

6. L-Uffiċċju għandu jkun korp ġuridiku li jkollu personalità ġuridika distinta u jkun kapaċi, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, li jagħmel kull kuntratt, li jakkwista, iżomm u jiddisponi minn kull xorta ta' proprjetà għall-għanijiet tal-funzjonijiet tiegħu, li jharrek u jkun imharrek, u li jagħmel dawk l-affarijiet kollha u li jidhol f'dawk it-tranzazzjonijiet kollha li jkunu inċidentali jew li jwasslu għall-eżerċizzju jew għat-twettiq tal-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att.

Rappreżentanza
legali u ġuridika.

7. Ir-rappreżentanza legali u ġuridika tal-Uffiċċju għandha tkun vestita fiċ-Chairperson tal-Bord:

Izda ċ-Chairperson jista', minn żmien għal żmien, jinnomina wiehed jew aktar mill-membri tal-Bord, jew wiehed jew aktar mill-uffiċjali jew impjegati tal-Uffiċċju, biex jidhru f'ismu u minfloku fi kwalunkwe proċeduri ġudizzjarji jew fuq kull att, kuntratt, kitba jew dokument ieħor, ikunu xi jkunu.

Proċeduri tal-
Bord.

8. (1) Bla ħsara għal kwalunkwe dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att, il-Bord jista' jirregola l-proċedura tiegħu stess u jista' jiffissa laqgħat skont kif jidhirlu xieraq.

(2) Il-Bord għandu jiltaqa' minn tal-anqas darba kull tliet (3) xhur kalendarji.

(3) Il-Bord jista' jeżerċita l-funzjonijiet tiegħu minkejja xi vakanza fil-kompożizzjoni tal-membri tiegħu, sakemm dawn il-vakanzi ma jkunux iżjed minn tlieta (3).

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet preċedenti ta' dan l-artikolu, l-ebda att jew proċedura tal-Bord u, jew tal-Uffiċċju ma għandhom ikunu invalidati għar-raġuni unika li jkun hemm vakanza fost il-membri.

Funzjonijiet tal-
Uffiċċju.

9. (1) Il-funzjonijiet u d-dmirijiet tal-Uffiċċju għandhom ikunu li:

(a) jistabbilixxi u jaġġorna mekkaniżmu biex jiġu skrinjati investimenti diretti barranin li jkunu mwettqa f'Malta li

jistgħu jaffettwaw is-sigurtà jew l-ordni pubblika ta' Malta;

(b) jistabbilixxi u jimplimenta regoli ta' proċeduri xierqa li għandhom jiġu segwiti fl-eżekuzzjoni tal-obbligi tiegħu li joħorġu minn dan l-Att;

(c) jibda investigazzjonijiet *ex officio* meta jkun neċessarju skont dan l-Att;

(d) jaġixxi bħala l-korp rilevanti fejn jidhol skrinjar tal-investment dirett barrani f'Malta;

(e) iwettaq proċeduri ta' skrinjar ta' investimenti diretti barrani li jaqgħu taħt dan l-Att;

(f) jevalwa, jinvestiga, jawtorizza, jikkundizzjona, jipprojbixxi jew ixolji investment dirett barrani għal raġunijiet ta' sigurtà jew ordni pubblika f'Malta;

(g) jimplimenta deċiżjonijiet ta' skrinjar kif imfissra f'dan l-Att;

(h) jimponi kwalunkwe obbligazzjoni sabiex jiżgura li l-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu imposti bħala parti minn deċiżjoni ta' skrinjar jiġu osservati;

(i) iwettaq monitoraġġ bħala parti minn xi kundizzjoni li tkun imposta bħala parti minn deċiżjoni ta' skrinjar;

(j) jirrapporta annwalment lill-Kummissjoni dwar investimenti diretti barranin li jkunu saru f'Malta matul is-sena kalendarja preċedenti u dwar informazzjoni li tkun giet mogħtija wara talbiet li jkunu rċevew mill-Istati Membri;

(k) jipprovdi lill-Kummissjoni kwalunkwe informazzjoni ġustifikata skont dan l-Att u r-Regolament;

(l) jistabbilixxi u jimplimenta s-sistema li biha Malta tipparteċipa fil-mekkaniżmu ta' kooperazzjoni stabbilit fir-Regolament;

(m) jipparteċipa fil-mekkaniżmu ta' kooperazzjoni stabbilit fir-Regolamenti skont kif ikun meħtieġ;

(n) jikkordina mal-awtoritajiet ta' pajjiżi terzi responsabbli minn materji li għandhom x'jaqsmu mal-iskrinjar ta' investimenti diretti barranin;

(o) jimponi kwalunkwe tariffa li tkun meqjusa raġonevoli u ġustifikata għat-twettiq tal-funzjonijiet tal-Uffiċċju;

(p) jeżerċita dawk il-funzjonijiet u dmirijiet oħra kif jista' jkun preskritt.

(2) Fid-deliberazzjonijiet tiegħu dwar każijiet jew investimenti speċifiċi, l-Uffiċċju jista' jitlob il-kontribut ta' persuni involuti fis-settur pubbliku. Barra minn hekk, l-Uffiċċju jista' wkoll, skont kif jidhirlu meħtieġ, jitlob l-għajnuna esperta xierqa jew il-kollaborazzjoni ma' terzi persuni u jista' jidhol fi ftehim ma' entitajiet pubbliċi sabiex iwettaq il-funzjonijiet tiegħu skont is-subartikolu (1):

Iżda persuni ingaġġati fis-settur pubbliku għandhom ikunu obbligati li jipprovdu kull informazzjoni li tista' tiġi mitluba mingħandhom skont dan is-subartikolu fi żmien għaxart (10) ijiem ta' xogħol minn meta jirċievu t-talba.

(3) Fl-eżerċizzju tal-poteri u l-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att, l-Uffiċċju għandu d-dritt li jkollu aċċess għall-informazzjoni rilevanti kollha, u jista' jitlob kjarifiki u spjegazzjonijiet li jidhirlu li jkunu neċessarji għad-deliberazzjonijiet u l-konkluzjonijiet tiegħu.

(4) Bla ħsara għal kif jista' jkun xort'oħra meħtieġ għall-għanijiet ta' dan l-Att, fl-eżerċizzju tal-poteri u l-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att, l-Uffiċċju għandu jaġixxi b'mod trasparenti u mingħajr diskriminazzjoni:

Iżda sabiex ikunu żgurati t-trasparenza u n-nuqqas ta' diskriminazzjoni fil-proċess, l-Uffiċċju ma għandux jippreġudika s-sensittività kummerċjali tal-investment dirett barrani.

(5) Kwalunkwe informazzjoni li l-Uffiċċju jikseb skont dan l-Att għandha tiġi użata biss għall-iskop li għalih tkun oriġinarjament ġiet miksuba.

(6) Hlief meta jkun meħtieġ xort'oħra għall-finijiet ta' dan l-Att jew kwalunkwe liġi oħra applikabbli, jew fil-kors tal-prosekuzzjoni ta' xi reat magħmul fir-rigward ta' dan l-Att, jew fejn ordnat mill-Qrati tal-Ġustizzja, jew fejn il-Prim Ministru jkun ordna xort'oħra:

(a) kull persuna li jkollha dmir uffiċjali jew li tkun impjegata fl-amministrazzjoni ta' dan l-Att għandha tqis u tittratta kwalunkwe dokumenti u informazzjoni dwar kwistjonijiet previsti fi jew li jkunu saru skont id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att bħala sigrieti u kunfidenzjali, u għandha tagħmel u tissottoskrivi dikjarazzjoni bil-ġurament fuq

il-formola preskritta għal dan il-għan quddiem Kummissarju b'setgħa li jagħti għuramenti li għandha tkun depożitata għand l-Avukat tal-Istat;

(b) l-ebda persuna bħal dik ma għandha tkun meħtieġa li turi fi jew quddiem xi qorti, tribunal, bord, kumitat ta' inkjesta jew awtorità oħra, jew li tiżvela lil xi qorti, tribunal, bord, kumitat jew xi awtorità oħra, kwalunkwe kwistjoni jew haġa li ssir taf biha jew li tkun fil-pussess tagħha fil-qadi ta' dmirijietha taħt dan l-Att.

(7) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6), l-awditur intern tal-Uffiċċju għandu jkollu s-setgħa jara kwalunkwe rekords u dokumenti skont ma jkun meħtieġ fit-twettiq ta' dmirijietu, skont kif permess mil-liġi.

(8) Kull persuna li, hliet kif provdut jew permess skont dan l-Att jew għall-finijiet tiegħu, tikkomunika jew tipprova tikkomunika lil xi persuna oħra xi kwistjoni jew haġa oħra li tkun għet għall-attenzjoni tagħha jew li kienet fil-pussess tagħha fil-qadi ta' dmirijietha skont dan l-Att bħala uffiċjal jew impjegat tal-Uffiċċju, tkun haġta ta' reat u jekk tinstab haġta tista' tehel multa ta' mhux anqas minn elf (€1,000) euro u mhux aktar minn għoxrin elf (€20,000) euro, jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt (6) xhur, jew tali multa u prigunerija flimkien.

10. Kull uffiċjal jew impjegat tal-Uffiċċju li jkollu interess dirett jew indirett f'investiment dirett barrani li jkun sar jew li jkun ippjanat li jsir u, fejn l-istess uffiċjal jew impjegat ikun b'xi mod involut fid-determinazzjoni li ssir skont l-artikolu 12, għandu jiżvela n-natura tal-interess tiegħu lill-Bord hekk kif isir jaf, u tkun biss fid-diskrezzjoni tal-Bord li jiddeċiedi jekk l-uffiċjal jew l-impjegat inkwistjoni għandux ikun involut jew xort'oħra fil-proċess li jwassal għall-imsemmija determinazzjoni:

Kunflitt ta' interess.

Iżda fejn l-uffiċjal jew l-impjegat ma jiżvelax dan l-interess, tkun biss fid-diskrezzjoni tal-Bord li jissospendi jew ikeċċi dak l-uffiċjal jew impjegat u jimponi dik il-multu li jhoss li tkun xierqa, filwaqt li jqis il-livell ta' interess li dak l-uffiċjal jew impjegat ikollu fl-investiment dirett barrani.

TAQSIMA IV

Notifika u l-Proċess ta' Skrinjar

11. (1) Fiċ-ċirkostanzi li ġejjin, investituri barranin u l-persuni kollha involuti f'investiment dirett barrani għandhom l-obbligu li, qabel ma jwettqu l-investiment jew qabel ma jwettqu xi waħda mit-tibdiliet imsemmija fil-paragrafi (b), (ċ) jew (d), għandhom

Notifika ta' investiment dirett barrani.

A 1120

jinnotifikaw lill-Uffiċċju bl-investment u jipprovdu informazzjoni rigward l-entità li tkun qed twettaq l-investment u kull informazzjoni li tkun meħtieġa għall-osservanza xierqa ta' din id-dispożizzjoni jew li tkun mitluba mill-Uffiċċju:

(a) fejn ikun se jsir investment fil-futur li jaffettwa xi wieħed mill-fatturi jew attivitajiet imsemmija fl-Iskeda;

(b) fejn l-investment ikun diġà sar f'Malta u jkun ippjanat li tinbidel l-attività kummerċjali tal-investitur barrani għal waħda li taffettwa xi waħda mill-fatturi jew l-attivitajiet imsemmija fl-Iskeda;

(ċ) fejn ikun sar investment f'Malta li jaffettwa xi wieħed mill-fatturi jew l-attivitajiet imsemmija fl-Iskeda u l-istruttura ta' sjieda tal-investitur tinbidel għal waħda fejn minn tal-anqas għaxra fil-mija (10%) tagħha tkun proprjetà ta' investituri barrani; jew

(d) fejn l-interess ta' kontroll dirett jew indirett tal-kumpanija jew ta' kumpanija minn grupp jinbidel u jgħaddi għand investitur barrani.

(2) L-informazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) għandha tinkludi:

(a) l-istruttura ta' sjieda tal-investitur barrani u tal-impriża li fiha l-investment dirett barrani jkun ippjanat jew tlesta, inkluż informazzjoni dwar l-investitur aħhari u, jew is-sid benefiċjarju u l-parteċipazzjoni fil-kapital;

(b) il-valur approssimattiv tal-investment dirett barrani;

(ċ) il-prodotti, is-servizzi u l-operazzjonijiet tan-negożju tal-investitur barrani u tal-impriża li fiha l-investment dirett barrani jkun ippjanat jew konkluz;

(d) il-ġuriżdiżjonijiet, inkluż l-Istati Membri, fejn l-investitur barrani u l-impriża li fiha l-investment dirett barrani jkun ippjanat jew konkluz iwettqu operazzjonijiet rilevanti għan-negożju;

(e) il-finanzjament tal-investment u s-sors tiegħu;

(f) id-data meta l-investment dirett barrani jkun ippjanat li jkun konkluz jew ikun konkluz; u

(g) kull informazzjoni oħra li l-Uffiċċju jista'

ragonevolment jitlob għall-eżekuzzjoni xierqa tal-funzjonijiet tiegħu skont dan l-Att.

(3) Kull impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra li sehem ta' mill-anqas għaxra fil-mija (10%) tagħha huwa proprjetà ta' investitur barrani u, jew li għandha kwalunkwe interess dirett jew indirett ta' kontroll minn investitur barrani u li tippjana li twettaq kwalunkwe investment imsemmi fis-subartikolu (1) għandha, għall-finijiet ta' dan l-Att, tkun soġġetta għall-obbligu msemmi fis-subartikolu (1).

(4) Għall-finijiet tas-subartikolu (3), il-proporzjon tas-sjieda aggregata ta' investitur barrani f'impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra għandu jinkludi kwalunkwe ishma li huma l-proprjetà ta':

(a) impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra tal-istess investitur barrani;

(b) impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra tal-istess kumpanija minn grupp li jappartjeni lill-investitur barrani; jew

(c) membru tal-familja tal-investitur barrani, li jkun qarib tal-investitur barrani mid-demem jew biż-żwieġ, fil-linja diretta f'kull grad jew fil-linja kollaterali sat-tielet grad inklużivament jew minn impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra li fuqha l-imsemmi membru jeżerċita awtorità.

12. (1) Fi żmien hamest (5) ijiem ta' xogħol minn meta jirċievi n-notifika msemmija fl-artikolu (5), u mhux iktar tard minn hamest (5) ijiem ta' xogħol mill-imsemmija rċevuta, l-Uffiċċju għandu jiddetermina jekk l-investment dirett barrani għandux ikun soġġett għal skrinjar.

Proċess ta' skrinjar.

(2) Sabiex jasal għad-deċiżjoni tiegħu, l-Uffiċċju jista' jitlob kull informazzjoni addizzjonali meħtieġa mill-investitur barrani, u jista' jitlob il-kjarifiki u l-ispejgazzjonijiet li jqis li jkunu meħtieġa għad-deliberazzjonijiet u l-konklużjonijiet tiegħu. Il-proċess mibdi skont is-subartikolu (1) u l-imsemmi perijodu ta' żmien stabbilit għandu jkun meqjus sospiż sakemm l-informazzjoni kollha u l-kjarifiki mitluba jkunu pprovduti lill-Uffiċċju.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2), meta l-Uffiċċju jasal għall-konklużjoni li investment dirett barrani ma għandux ikun soġġett għal skrinjar, l-Uffiċċju għandu jinforma lill-investitur barrani b'din id-deċiżjoni fi żmien hamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data tal-istess deċiżjoni.

(4) Meta l-Uffiċċju jasal għall-konklużjoni li l-investment dirett barrani għandu jkun soġġett għal skrinjar, skont il-lista mhux konklussiva ta' fatturi u attivitajiet inkluża fl-Iskeda, huwa għandu jinforma lill-investitur barrani bid-deċiżjoni tiegħu fi żmien ħamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data tad-deċiżjoni tiegħu, jiskatta l-mekkaniżmu ta' kooperazzjoni u għandu fi żmien sittin (60) jum kalendarju mid-data tad-deċiżjoni li l-investment dirett barrani jkun soġġett għal skrinjar, jiddetermina jekk l-investment dirett barrani jistax jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubblika ta' Malta:

Iżda fejn iqis li huwa meħtieġ, l-Uffiċċju jista' jestendi l-perjodu meħtieġ sabiex jasal għad-determinazzjoni tiegħu jekk l-investment dirett barrani jistax jaffettwa s-sigurtà jew l-ordni pubblika ta' Malta.

(5) Sabiex jasal għad-deċiżjoni msemmija fis-subartikolu (4), l-Uffiċċju jista' jitlob kull informazzjoni addizzjonali li tista' tkun meħtieġa mill-investitur barrani u l-proċess u l-perjodu stabbiliti fl-istess subartikolu għandhom jiġu sospiżi sakemm l-informazzjoni kollha mitluba tkun mogħtija.

(6) Meta l-Uffiċċju jikkonkludi li l-investment dirett barrani ma jaffettwax is-sigurtà jew l-ordni pubblika ta' Malta, skont il-proċess stabbilit fis-subartikolu (4), huwa għandu, fi żmien ħamest (5) ijiem ta' xogħol mid-data tad-deċiżjoni, jinforma lill-investitur barrani bid-deċiżjoni tiegħu.

(7) Meta l-Uffiċċju jikkonkludi li l-investment dirett barrani jmur kontra s-sigurtà u l-ordni pubblika ta' Malta, huwa jista' jikkundizzjona, jipprojbixxi jew ixolji tali investment, kif ikun il-każ, u għandu jinforma bil-miktub lill-investitur barrani bid-deċiżjoni tiegħu. In-notifika bid-deċiżjoni għandha tinkludi ġustifikazzjoni sempliċi u raġonevoli.

(8) Meta investment jiġi kkundizzjonat, ipprojbit jew xolt wara d-deċiżjoni tal-Uffiċċju skont is-subartikolu (7), l-investitur barrani u kull persuna, impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra li jkollha interess fl-imsemmi investment, ma għandhomx ikollhom il-jedd li jieħdu xi kumpens jew rimborż, tkun xi tkun ir-raġuni.

(9) Fit-twettiq tal-proċessi msemmija fis-subartikoli (1) u (4), l-Uffiċċju jista' jikseb aktar informazzjoni u dikjarazzjonijiet minn awtoritajiet pubbliċi oħrajn, skont kif ikun meħtieġ.

(10) Meta l-informazzjoni mogħtija mill-investitur barrani tkun meqjusa mill-Uffiċċju bħala skorretta jew meta l-investitur barrani, wara li jkun ġie infurmat li l-informazzjoni minnu mogħtija ma hijiex

kompluta, jonqos milli jipprovdi l-informazzjoni mitluba fi żmien għoxrin (20) jum mid-data tan-notifika tat-talba mill-Uffiċċju, il-proċess ta' skrinjar għandu jieqaf, l-applikazzjoni għandha tkun irtirata u l-investment għandu jkun xolt. L-investitur barrani u kull persuna, impriża, organizzazzjoni, fondazzjoni jew entità oħra li jkollha interess fl-imsemmi investment, ma għandhomx jedd li jieħdu xi forma ta' kumpens jew rimborż, tkun xi tkun ir-raġuni.

13. (1) Meta xi avviż, deċiżjoni, strument jew dokument ieħor, ikun xi jkun, huwa meħtieġ jew awtorizzat biex ikun notifikat jew mogħti skont dan l-Att, dan jista' jkun notifikat jew mogħti b'kull wieħed mill-mezzi li ġejjin: Metodi ta' notifika.

(a) billi jingħata f'idejn il-persuna li għandha tkun notifikata jew li lilha għandu jingħata;

(b) billi jithalla fil-post fejn is-soltu toqgħod, jew fejn l-aħħar kienet toqgħod dik il-persuna jew, jekk dik il-persuna tkun ipprovdiet indirizz għall-iskop ta' notifika, f'dak l-indirizz;

(ċ) billi jintbagħat permezz ta' ittra reġistrata indirizzata lil dik il-persuna fil-post ta' abitazzjoni jew fl-indirizz għall-iskop ta' notifika kif imsemmi preċedement;

(d) fil-każ ta' persuna ġuridika jew għaqda oħra ta' persuni, billi jingħata f'idejn uffiċjal jew impjegat tagħhom fl-uffiċċju reġistrat jew prinċipali, jew billi jintbagħat permezz ta' ittra reġistrata indirizzata lil tali korp f'dak l-uffiċċju; jew

(e) f'kull każ li fih ma jkunx raġonevolment possibbli li ssir notifika b'xi wieħed mill-mezzi hawn imsemmija, kemm lil kull waħda mill-persuni li lilhom għandha ssir in-notifika jew jingħata avviż, kif ukoll lil xi waħda jew aktar minnhom, in-notifika, id-deċiżjoni jew xi strument jew dokument ieħor, li għandhom jiġu notifikati jew mogħtija, għandhom jitwaħħlu f'post prominenti fil-fond li jkun jirreferi għalih u jibqgħu hekk imwaħħla għal hamest (5) ijiem ta' xogħol u billi l-imsemmi avviż, deċiżjoni jew strument jew dokument jiġu ppubblikati f'gazzetta lokali. Meta n-notifika, id-deċiżjoni jew xi strument jew dokument ieħor li għandhom jiġu notifikati jew mogħtija jitwaħħlu f'post fil-fond, iżda jitneħħew qabel l-iskadenza tal-hamest (5) ijiem ta' xogħol, l-imsemmija notifika, deċiżjoni jew strument jew dokument għandhom jerġgħu jitwaħħlu u jibqgħu hekk imwaħħla għall-perjodu rimanenti minn meta d-dokument ikun tneħħa.

TAQSIMA V Poteri Eżekuttivi

Impożizzjoni ta' kundizzjonijiet.

14. Meta investment ikun soġġett għal kundizzjoni jew għal numru ta' kundizzjonijiet skont l-artikolu 12, l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-investitur barrani bid-deċiżjoni tiegħu u għandu jippermetti żmien raġonevoli sabiex l-investitur barrani jieħu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jissodisfa l-imsemmija kundizzjonijiet:

Iżda jekk l-investitur barrani ma jissodisfax il-kundizzjonijiet imposti mill-Uffiċċju fiż-żmien preskritt, l-Uffiċċju għandu jipprojbixxi jew ixolji l-investment dirett barrani.

Xoljiment ta' investmenti.

15. (1) Meta investment jiġi ddikjarat xolt, l-Uffiċċju għandu jinnotifika lill-investitur barrani bid-deċiżjoni tiegħu u għandu jagħti żmien raġonevoli lill-investitur barrani sabiex ibiddel jew jimmodifika kwalunkwe deċiżjoni li taffettwa l-investment.

Kap. 12.

(2) Meta investitur barrani jonqos milli jippreżenta prova suffiċjenti li turi li kwalunkwe deċiżjoni li taffettwa l-investment skont is-subartikolu (1) giet revokata, l-Uffiċċju għandu s-setgħa, wara l-iskadenza ta' sittin (60) jum tal-kalendarju mid-data tan-notifika bid-deċiżjoni msemmija fis-subartikolu (1), li jibda kull proċeduri ġudizzjarji li jqis meħtieġa skont il-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u li jitlob Qorti Ċivili ta' ġuriżdizzjoni kompetenti sabiex tirrevoka u, jew tbiddel kwalunkwe deċiżjoni kif ikun meħtieġ sabiex ikun projbit jew xolt l-investment dirett barrani, skont kif ikun il-każ.

Nuqqas ta' notifika.

16. Meta kwalunkwe persuna involuta f'investment dirett barrani tonqos milli tinnotifika l-Uffiċċju skont id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 11, l-investment għandu jkun awtomatikament meqjus bħala wieħed li jikser id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u l-Uffiċċju jista', fid-diskrezzjoni tiegħu, jieħu dawk il-miżuri kollha meħtieġa sabiex ixolji l-investment.

TAQSIMA VI Penali amministrattivi

Offiżi u penalitajiet amministrattivi.

17. (1) L-Uffiċċju jista', permezz ta' avviż notifikat lil min wettaq l-offiża, jimponi penali amministrattivi li jammontaw għal:

(a) mhux anqas minn ħamest elef euro (€5,000) u mhux aktar minn ħamsin elf euro (€50,000) fuq kull persuna li tonqos li tinnotifika l-Uffiċċju skont artikolu 11;

(b) mhux anqas minn elf euro (€1,000) u mhux aktar minn ħamest elef euro (€5,000) fuq kull persuna li tonqos jew tirrifjuta li tipprovdi informazzjoni skont l-artikoli 11 u 12;

(ċ) mhux anqas minn ħamest elef euro (€5,000) u mhux aktar minn mitt elf euro (€100,000) fuq kull persuna li tipprovdi informazzjoni li ma tkunx korretta, preċiża jew kompluta, skont l-artikoli 11 u 12.

(2) Kull persuna li tonqos milli twettaq xi miżura fiż-żmien stabbilit mill-Uffiċċju wara li tiġi mitluba tiegħu xi miżuri meħtieġa skont l-artikoli 13 u 14, tkun soġġetta għal penali amministrattiva ta' ħames mitt euro (€500) għal kull ġurnata li tiskadi mid-data stipulata mill-Uffiċċju:

Iżda l-impożizzjoni ta' kwalunkwe piena amministrattiva għandha tkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dritt jew rimedju li jistgħu jkunu kompetenti lill-Uffiċċju skont dan l-Att.

(3) L-avviż li jirrigwarda l-piena amministrattiva imposta taħt is-subartikoli (1) u (2) għandu jispeċifika:

- (a) id-data u x-xorta tal-offiża;
- (b) il-fatti fil-qosor li fuqhom ikun qed jiġi allegat li saret offiża;
- (ċ) kull ħaġa oħra li l-Uffiċċju jidhirlu li tkun rilevanti għall-għoti tal-piena;
- (d) l-ammont tal-piena dovuta; u
- (e) id-dritt ta' min ikun ikkommetta l-offiża li jappella mid-deċiżjoni amministrattiva skont l-artikolu 17,

u għandha ssir b'referenza speċifika għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu.

(4) Kull penali amministrattiva li persuna tista' tehel skont dan l-Att għandha tkun dovuta u tithallas minn dik il-persuna, u tali persuna ma għandhiex tkun eżentata minn xi penali oghla jew ulterjuri li tista' tkun wehlet jew tista' tehel skont id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan l-Att.

(5) Pieni taħt is-subartikolu (2) għandhom ikomplu jakkumulaw sakemm tingieb prova suffiċjenti li l-miżuri neċessarji ġew effettivament meħuda.

(6) F'każijiet speċjali, fejn hemm raġunijiet b'saħħithom u ġustifikati biex isir hekk, l-Uffiċċju jista' jirrinunzja għal penalitajiet obligatorji għalkollox jew f'parti minnhom.

A 1126

Kap. 12.

(7) Il-penalitajiet amministrattivi għandhom ikunu dovuti lill-Uffiċċju bħala dejn ċivili, u d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 466 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.

TAQSIMA VII

Appell

Dritt ta' appell.

Kap. 490.

18. (1) It-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva mwaqqaf bl-artikolu 5 tal-Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva għandu jkun kompetenti biex jisma' u jiddetermina:

(a) oġġezzjonijiet magħmula minn xi persuna aggravata minn xi deċiżjoni mehuda skont l-artikolu 12;

(b) oġġezzjonijiet magħmula minn xi persuna aggravata minn xi piena amministrattiva imposta fuq dik il-persuna skont dan l-Att:

Iżda sakemm ma jkunx preskritt mod ieħor bil-liġi, oġġezzjoni magħmula skont dan is-subartikolu lit-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva għandha tiġi ppreżentata fi żmien għoxrin (20) ġurnata minn meta tkun ġiet riċevuta d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafi (a) u, jew (b).

Kap. 490.

(2) Minkejja kull haġa li tinsab fl-Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva, it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva għandu jinnotifika r-rikors tal-appell, ippreżentat fir-reġistru tiegħu lill-intimat mingħajr dewmien. L-intimat għandu jkollu d-dritt li jippreżenta risposta bil-miktub fi żmien għoxrin (20) ġurnata mid-data tan-notifika. Sussegwentement it-Tribunal għandu jiffissa data għas-smiġh fi żmien tmint (8) ijiem ta' xogħol mill-preżentata tar-risposta mill-intimat fil-limitu ta' żmien imsemmi jew, jekk l-ebda risposta ma tkun ġiet ippreżentata, mill-iskadenza ta' dak iż-żmien. It-Tribunal għandu, wara li jappunta r-rikors għas-smiġh, jiddeċiedi fuq il-mertu wara li jisma' kull prova li jidhirlu xierqa, fl-iqsar żmien possibbli, iżda mhux aktar tard minn sitt (6) xhur mill-jum meta l-applikazzjoni tkun ġiet debitament notifikata.

Kap. 490.

Kap. 12.

(3) Għandu jkun hemm dritt ta' appell skont id-dispożizzjonijiet tat-Taqsima IV tal-Att dwar il-Ġustizzja Amministrattiva minn deċiżjonijiet tat-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva skont is-subartikolu (1) u dak l-appell għandu jkun lill-Qorti tal-Appell (Kompetenza Inferjuri) kif kostitwita skont artikolu 41(6) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(4) Id-dritt tal-appell imsemmi fis-subartikolu (3) għandu jiġi eżerċitat fi żmien għoxrin (20) ġurnata mid-data tad-deċiżjoni tat-Tribunal u kopja tar-rikors tal-appell għandha tiġi notifikata lill-

appellat, li jista' jippreżenta risposta bil-miktub fi żmien għoxrin (20) ġurnata mid-data tan-notifika.

(5) Fin-nuqqas ta' rikors tal-appell fit-termini tas-subartikolu (1)(b), id-deċiżjoni tal-Uffiċċju li jimponi penali amministrattiva għandha tkun finali u tikkostitwixxi titolu eżekuttiv għall-finijiet tat-
Titolu VII tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili Kap. 12.
bħallikieku kienet deċiżjoni mogħtija b'sentenza ta' Qorti ta' ġuriżdizzjoni Ċivili.

TAQSIMA VIII

Dispożizzjonijiet mixxellanji

19. Fit-twettiq tal-funzjonijiet u d-dmirijiet tiegħu taħt dan l-Att, l-Uffiċċju għandu josserva l-obbligi imposti mill-liġijiet dwar il-protezzjoni tad-data, inklużi d-dispożizzjonijiet tar-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data. Legiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-data.

20. Il-Ministru jista', sabiex jintlaħqu l-għanijiet ta' dan l-Att, jaġmel regolamenti u jorġoż daww l-ordnijiet li jkunu meħtieġa sabiex jirrendi effettivi d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att. Setgħat tal-Ministru.

SKEDA

(Artikoli 11 u 12)

Attivitajiet

(a) infrastruttura essenzjali, kemm fiżika kif ukoll virtwali, inklużi faċilitajiet tal-enerġija, trasport, ilma, saħħa, komunikazzjonijiet, midja, proċessar jew hażna ta' *data*, ajru spazjali, difiża, infrastruttura elettoral i jew finanzjarja, u faċilitajiet sensittivi, kif ukoll artijiet u proprjetà immobbli kruċjali għall-użu ta' tali infrastruttura;

(b) teknoloġiji essenzjali u oġġetti b'użu doppju kif definiti fil-punt 1 tal-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 428/2009 (15), inklużi intelliġenza artifiċjali, robotika, semi-kondutturi, ċibersigurtà, ajru spazjali, difiża, hażna tal-enerġija, teknoloġiji kwantum u nukleari, kif ukoll nanoteknoloġiji u bijoteknoloġiji;

(ċ) provvista ta' inputs essenzjali, inklużi l-enerġija jew materja prima, kif ukoll is-sigurtà tal-ikel;

(d) aċċess għal informazzjoni sensittiva, inkluża data personali jew il-kapaċità ta' kontroll fuq tali informazzjoni; jew

A 1128

(e) il-libertà u l-pluraliżmu tal-midja.

Fatturi li għandhom jiġu kkunsidrati

(a) jekk l-investitur barrani huwiex ikkontrollat direttament jew indirettament mill-gvern, inklużi korpi statali jew forzi armati ta' pajjiż terz, inkluż permezz ta' struttura ta' sjieda jew finanzjament sinifikanti;

(b) jekk l-investitur barrani jkunx diġà involut f'attivitajiet li jaffettwaw is-sigurtà jew l-ordni pubbliku fi Stat Membru; jew

(ċ) jekk hemmx riskju serju li investitur barrani jinvolvi ruħu f'attivitajiet illegali jew kriminali.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru 411 tal-15 ta' Diċembru, 2020.

CLAUDETTE BUTTIGIEG
Deputy Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati